



# СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

## Обіжник ч. 6/05

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ  
У Великій Британії

21 березня 2005

### СПРАВА: Пленум КУ СУМ

Дорогі Подруги і Друзі!

Пленум КУ СУМ відбудеться в суботу 16 квітня 2005 в Тарасівці під цьогорічним гаслом "Вірю! Знаю! Можемо!" Загальна програма дня буде як слідує:

<i>Год.</i>	<i>Точка</i>
10:00	Ресстрація делегатів і гостей
10:30	Молебень в наміренні Пленуму
11:00	Початок нарад
14:00	Спільна знімка
14:30	Перерва на обід
15:00	Продовження нарад

В залученні пересилаємо:

- Пропонований Порядок Нарад
- Повновасті делегатів
- Зразок Звітової Анкети, яку кожен осередок повинен виконати та голова (або представник) представити під час Пленуму
- Звіт КУ СУМ за 2004

**У зв'язку з Пленумом:**

- i. Просимо подбати, щоб делегати прибули до Тарасівки на означений час. Молебень є офіційним початком Пленуму;
- ii. Делегати вибрані Загальними Зборами Осередку (у відношенні один делегат на 20 членів Осередку), зобов'язані привезти зі собою повновасті підписані головою і секретарем Осередку. Голова Осередку автоматично являється делегатом. Осередки, які не відбули свої Загальні Збори до часу Пленуму, повинні бути заступлені головою Осередку. Право голосу на Пленумі мають лише умандатовані делегати, але в дискусіях, а особливо у робочих сесіях, можуть брати участь СУМівці, які не є делегати;

iii. Як і кожного року, Крайова Управа, на рекомендацію Управ Осередків, буде відзначувати заслужених СУМівців у різних ділянках СУМівської праці. Просимо Управ Осередків подавати свої рекомендації до канцелярії КУ СУМ найпізніше до 10 квітня 2005, подаючи чим дана особа заслужила на відзначення. КУ СУМ не буде приймати списків на котрих не будуть подані причини, чому даній особі належить відзначення;

iv. Під час Пленуму відбудуться три робочі сесії на наступуючі теми:

А. Як покращити вигляд Базару

Б. 40 ліття таборування на Тарасівці

В. СУМівські однострої

При реєстрації, делегати та зацікавлені гості повинні записатися до одної із трьох груп. Управи повинні подбати, щоб вони були рівно зарепрезентовані в кожній групі, а не записані лише до однієї.

v. На жаль, вечером не буде забави.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний  
голова

Роман Панас  
діловий секретар

# Пленум КУ СУМ

16 квітня 2005

## Пропонований Порядок дня

10:00	Реєстрація делегатів і гостей
10:30	Молебень в наміренні Пленуму
11:00	Офіційне відкриття Пленуму
11:05	Звіти і ділові наради
14:00	Спільна знімка
14:30	Обідова перерва
15:00	Продовження нарад і закінчення Пленуму

## Порядок нарад З'їзду

- 1 Відкриття
- 2 Затвердження порядку нарад
- 3 Звіти Керівних Органів СУМ
  - а. Діловий
  - б. Фінансовий КУ СУМ
  - в. Фінансовий "Господи"
  - г. Товариського Суду
  - ґ. Контрольної Комісії
- 4 Дискусія над звітами
- 5 Звітування Осередків СУМ
- 6 Дискусія над звітами осередків СУМ
- 7 Робочі Сесії
  - а. 40 ліття таборування на Тарасівці
  - б. Як покращити вигляд Базару
  - в. СУМівські строї
- 8 Затвердження Управи Товариської Господи
- 9 Внески та побажання
- 10 Передача Переходового Прапора КУ СУМ
- 11 Відзначення довголітніх працівників СУМ
- 12 Закриття

# Circular No 6/05

(Translation)

To  
all Branches of the  
Ukrainian Youth Association  
in the United Kingdom

21 March 2005

## ITEM: National Committee Plenum

Dear Members

The National Committee Plenum will be held in Tarasivka on 16 April 2005. The general programme for the day is as follows:

<i>Time</i>	<i>Item</i>
10:00	Registration of delegates & guests
10:30	Moleben (prayers)
11:00	Start of deliberations
14:00	Group photograph
14:30	Lunch break
15:00	Continuation of deliberations

Please find enclosed :

- The proposed agenda
- Delegate registration forms
- The form which all oseredky should fill in and present during the Plenum
- KY CYN Annual Report for 2004

### *Notes to Plenum:*

1. Please ensure that all delegates arrive on time. Moleben is the official start of Plenum;
2. Only delegates elected at their local AGMs are entitled to vote. Each delegate represents 20 members of their Oseredok. The Head (holova) of the Oseredok is automatically a delegate. Local Branches which have not managed to hold their AGM prior to Plenum can only be represented by their Head (holova). Non-delegates can take part in discussions and are particularly welcome in the Working Sessions;
3. As always, the National Committee will use the occasion to honour those CYM members who have been recommended by their Branch Committees for outstanding work within their Oseredok. Such recommendations should be sent in writing to the National Committee Office in Tarasivka no later than 10 April 2005, stating what the said person is being recommended for and why;
4. During the Plenum there are to be three Working Sessions:

**A. How to improve Bazar**

**B. 40 years of camping in Tarasivka**

**C. CYM uniforms**

All delegates and guests will be asked to sign up for one of the above groups. Please ensure that your Oseredok is represented in all the groups: don't all sign up for the same group!

5. Unfortunately, there will be no zabava in the evening.